

www.BibleForChildren.org

Mataio 26



Má awon á bung
sár má suri longsit
án sorliu palai, mái
Iesu a kaleng urami
Betani i malar si Lasaro,
koner a aptur kalengnai alari
minat. Kándi tu namnam
besang, mái Maria, kukun
lik ái Lasaro, a kipi átbán
wel a tomtom má a pakta sang i
mátán. A urai wel erei uri keken ái
Iesu, má namur a salsi keken mai nihun. Má
polgon rum a káng mai lain tomtomon wel er.



Má namur ái Iudas Iskariot, kes tili di á sángul mai
aru á kalik án aratintin, a so alar di mák han hut
singin tan pakpakta kán tan tám
osmapak suri na agur tar Iesu
ur si di. Má ngo bos tátáil er
di longrai táit ngo na longoi
ái Iudas, a gas i bál di má
dik oror suri da tar
te pirán tabal
singin. Má ngorer
ái Iudas a turpasi
ser sál suri
na agur tar
Iesu ur
singin bos
kurtara.



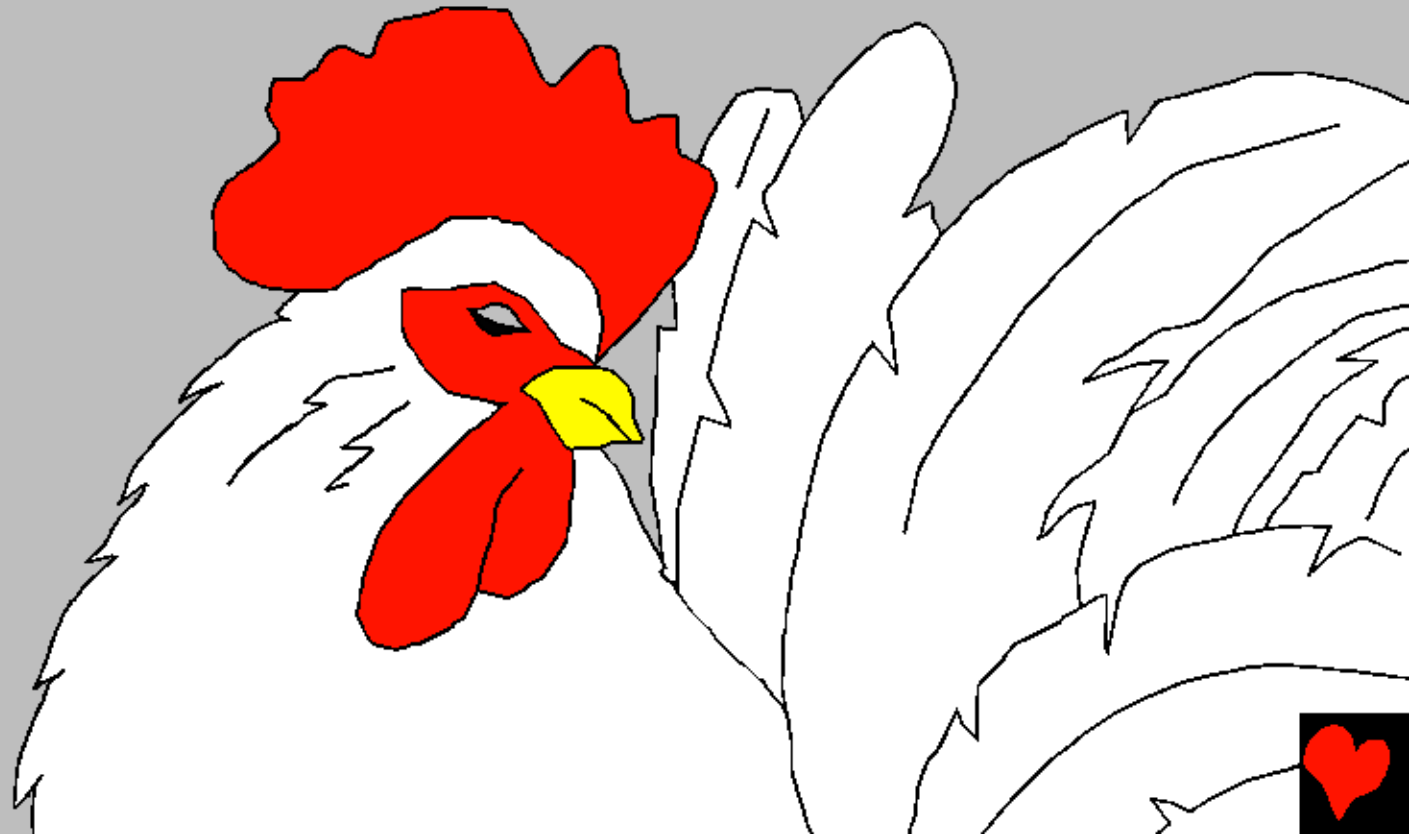
Má tan kalilik án aratintin di
longrai ngorer ki dik aptur má dik
han ur Ierusalem, má dik longoi
ngorer ái Iesu ákte parai si di,
má dik eran i namnam án sorliu
palai iatung. Kándi tu namnam be,
mái Iesu a long pasi kesi tigán
balbal mák sung kári, má namur
a tibi mák tari singin
kán kalilik án
aratintin mák
parai mul si di
ngoromin, "Gama
top pasi má gamák ani.
Minái á kápán páplun i iau."



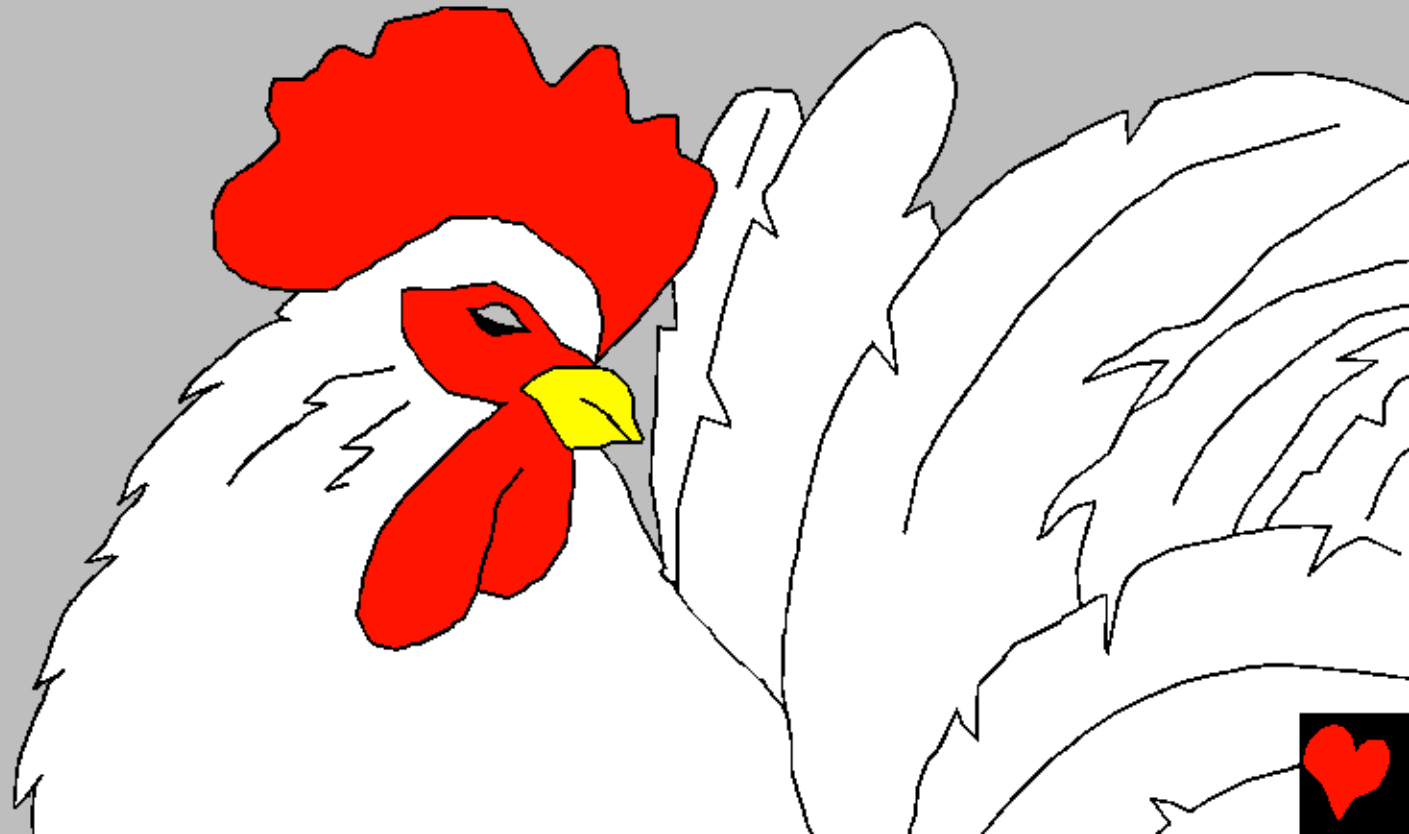
Má namur a long pasi kinleh wain
mák sung kári mul, ki ák tari
singin kán kalilik án aratintin má
a parai ngo, "Gam no gama ngin
on. Minái á dárang a adikái
kamkabat si Káláu. Na sal suri hul
aliu pasi marán má suri pah palai
kándi sápkín."



Mái Iesu a parai ngo, "Saimon! Gam longrai, ái Káláu ákte sormángát pala Satan suri na isra toh gam ngorer di lu israi pokori ngoi er di raksai. Mái sár iakte sung Káláu sur iáu, Saimon, na mák pur i kam ruruna. Má namur, ngo ukte ilang kaleng má ur singing, ki una lu arakrakai i ruruna káián rang turam."



Mái Petero a kos Iesu ngo, "Auh, Konom, káp ina te totol suri ina han uri batbat kalar mam iáu má suri ngo gitara mat tiklik!" Mái Iesu a parai si Petero ngo, "A muswan iau parai singim. Inái i libung, kok kápnate tang besang, má una arkawar pala iau na tul i pákán má una parai ngo kápte u mánán i iau."



Mái Iesu tiklik mai kán
kalilik án aratintin di lu
hanhan má dik hut i pokon
di utngi ngo Getsemane,
mái Iesu a parai si di
ngo, "Gam iain, má iau ina
han urada inak sung be."



Ái Iesu a kálik láklák iamuda
sár, mák pur uramudi bim
mák sung ngoromin,
"Keskam, Tata, arwat
suri ngo pákánbung minái
una long palai alar iau?
Támin, iáu artálár suri long
arwat pasi tan táit no, má
ngorer iau sung iáu ngo
una long palai á kinleh
án rangrangas má minat
alar iau. Mái sár káp una
te mur i kak nemnem,
una mur on ngorer i
kam nemnem sang."



Má pasi á ngorer, bos pakpakta kán tan tám osmapak
má tan Parisaio dik dos palai te tan tám mákmák
kalar tili rumán osmapak suri da tiklik mam
Iudas, má te bos tám arup til Rom mul di
han tiklik mam di. Mái rung er di
kipi kándi tan papam má dik
top i tan lam má tan dák mul,
mái Iudas a lam di uratung i
pokon er suri da tola Iesu.



Má ngorer kesi kalik án aratintin ák taruh pasi kán is
mák tárái toptop káián tám osmapak táil uri talngán
mák tár kus palai talngán mingin. A mákái
ngorer ái Iesu má a tur kalar di mák
parai ngo, "Koion gama arup! Arwat
má!" Io, a sarsara ái Iesu má
a top i talngán kálámul er má
a ting i dár mák
sengsegeng mul.



Má tan kálámul erei di tola Iesu, má dik talkai uri
rum káián tám osmapak táil, mái Petero a kálik lu
murmur su til namur. Má kámnah dikte oloi
iatung i pelbut i rum,
má ái Petero a hut
iatung má ngorer a han
kis tiklik mam rung
iatung di kis
kauli kámnah.



Má kesi toptop káián
tám osmapak táil a
iatung mul, má ái a
buhán i kálámul erei
ái Petero a tár palai
talngán. Má toptop er
a parai si Petero ngo,
"Nengen iau mák iáu u
tiklik mai ami numán lowo,
be?" Mái Petero a arkawar mul,
má káp melek sár kok a tang.
Ái Petero a hol pasi worwor erei
má ák tinang i bál suri, má
ngorer a so tilatung mák lala tang.



Má di no iatung di aptur má di long
pas Iesu uri mátán táil ái Pilato,
kálámul pakta til Rom, má di turpasi
suri atiutiu Iesu, ngorer má di parai
ur on ngoro minái,
"Gim top on á kálámul
minái má gimá ser pasi
ngo a lam bengtai
matananu, ngorer má a tur
kalar gim suri koion gima

tar takis ur singin pakpakta
til Rom, má a kaiang pasi mul

ngo a Mesaia má kángim
kabisit muswan."

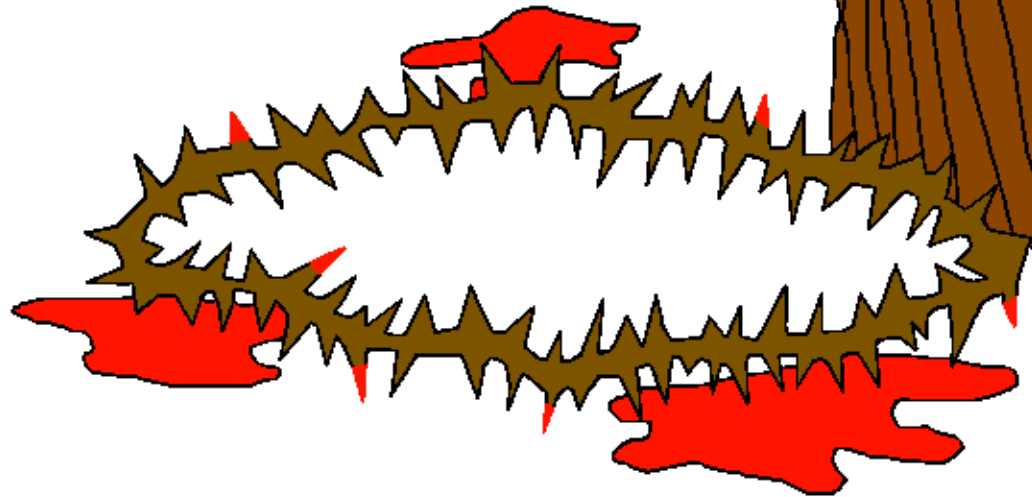


Ái Pilato a longrai ngorer mák gálta Iesu ngo, "Ngádáh, á iáu á kabisit káián tan Iudáia?" Máí Iesu a kos Pilato ngoromin, "Áá, a ngorer sang ukte parai." Ái Pilato a bali bin ur singin matananu suri ngo na asengsegeng i Iesu, máí sár ngo matananu sang di lala bin kaleng ngo, "Bás páptai!

Bás páptai ái koner uri páspáng!"



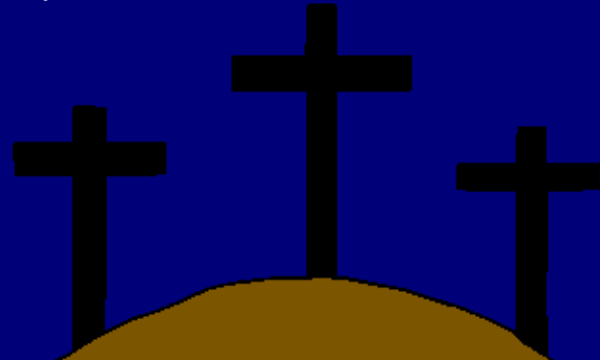
Má ngorer ái Pilato a sisdo tar Iesu
ur si di suri da bás páptai uri kubau
kus. Má tan tám arup di lam aso Iesu
tili narsán ái Pilato, mái Iesu a pusak
pasi kán kubau kus mák han hut mai i
pokon da bás páptai ái. Má pokon erei
di utngi ngo Koroson Lul, má on á
worwor Ebaraio di utngi ngo Golgata.



Di bás páptai uri kubau kus iatung i
pokon er, má di bás páptai mul i aru i
kálámul, kes tili kesi balsán ái Iesu
má kes tili kesi balis,
mái Iesu iatung
i katbán i diar.



Má i sángul mai aru á pákánbung, nas a kuron má a
bohoi kunlán balis er, má kuron a pang i atul á
pákánbung. Má tilik sepen kaen ami polgon rumán
osmapak a ráp ák ru on. Má namur
ái Iesu a lala kilkil urami
sang mák parai ngoromin,
"Kang, iau bál palai taniang
uri limam suri una ololoh on!"
A parai ngorer ái
Iesu mák mat.



Ákte páput má suri rahrah i bung
erei, máí Iosep til Aramatia a hut.
Ái á kesá kaunsel má ngorer
di mánán on, má a kesi lain
kálámul mul, má a kis
monai lolsit si Káláu
suri na hut. Bungán
eran on á bung er
suri eran uri
bungán aunges.

Ái Iosep a hol palai
kán mátut má ngorer
a han mák gálta Pilato
suri kápán páplun ái
Iesu suri na tahni.
Ái Iosep a han hul pasi
kesi sepen sulu má a
kaleng mai.



A asosih i kápán páplun ái Iesu mák
duri mai sepen sulu er, má a kipi
uri tarang án minat dikte ili
tungu tili bángbágil hat.
Má namur di girwai kesi
lala hat má dik batbat
kári mátán tarang
er mai.



Má arasa i kábungbung i bungán
aunges, bos pakpakta kán tan tám
osmapak má tan Parisaio
di kis talum mam Pilato
má dik ngoi singin ngo,
“Mákái, konom, gim
hol páptai ngoromin.
I pákánbung kán tu
liu be á tám
angagur erei, a
ngoi ngo

na liu
kaleng tili
minat i átuil bung.



Má ngorer di aptur má dik han.
Dik han gorgor kári tarang
er suri kápte kes na
tohoi kusak ur on.
Má dik obop te tám
arup mul suri
mákmák kári.



Má namur ákte rah i bungán aunges,
má i Sade i ngahwán kábungbung
sáksák, ái Maria Magadalene
mái kesi Maria mul diarhan
uri mátán hat er di dung
Iesu ái. Má káp melek
a hut i tiling kunkun,
má kesi angelo
káián ái Konom a
hut sosih tilami
bát má

ák girwa palai
hat mák sukis on.
Tan tám arup di
ololoh i tarang di
mákái ngorer má dik
lala ráuráuwas má
dik pur uradi

bim ngorer i kálámul ákte mat.



Má angelo er a parai singin aru wák
ngoromin, "Koion gaura mátut! Iau
mánán ngo gaur mákmák sur
Iesu er di bás páptai uri
kubau kus. Bokoh ái á
main. Ákte liu kaleng
ngorer sang ákte
parai. Gaur lákám
gaurák mákái
pokon a bopbop
on."

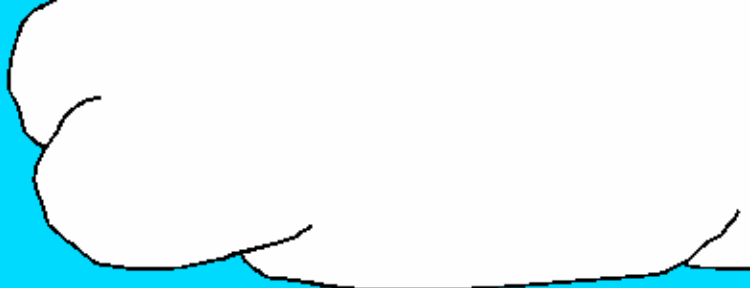


Má diará longrai ngorer, ki diará sangar
i han tilatung. Diar mátut, mái sár diar
laes mul, má ngorer diar má rut
suri parai singin kán bos kalilik
án aratintin. Má káp melek sár
mái Iesu a bana diar mák
parai si diar ngo, "Matau na
kis i gaur."



Diar mák Iesu ngorer má diará han
sukis dirtapul i mátán táil ái Iesu,
má diará top i keken má diará
lotu uri narsán.





Namur mul ái Iesu a tur soura singin sángul mai kesi
kán kalik án aratintin i pákánbung di namnam. Má ák
bor di kabin ngo a gáugáu i kandi ruruna má a laklak i
bál di, má ngorer kápdite ruruna i táit ái rung erei di
parai ngo dikte mák Iesu má ákte liu kaleng.

Ái Iesu a arahi kán worwor uri narsá di á rang turán,
má namur ái Káláu a duruk pasi urami naul bát má ák
han aksimi i balsán mingin sang.



Mái Káláu
a lala mámnai
matananu i naul matmatngan pokon no.
Má ngorer ák inngasi kán armámna
má ák tarwa palai kán Kalik alal ur
main i naul bim, suri ái rung er di
ruruna on, kápdate hiru áklis.
Kápte. Da atur páptai sang
i liu muswan er a
kis áklis.



Rom 3:23

Mái Káláu a hol on ngorer kabin git no git á bos tám long sápkín má gitáte pur pongpong alari ninsin ái Káláu.

Rom 6:23

Ái rung di longoi sápkín, ái Káláu a supan di mai minat sár. Ái sár artabar bia ái Káláu a tari, wa liu muswan er a kis áklis. Má matngan liu er a kis i Iesu Karisito kángit Konom.

Ebaraio 9:27

Má ngoromin mul. A támin ngo kálámul keskeskes, a tukes sár i kán liu má tukes sár i kán minat, má namur na tur i nagogon si Káláu.



Epeso 2:8,9

Mákái! Araliu er gam otoi a hut tili artangan si Káláu kabin gam ruruna. Kápte ngo wán kamu rakrakai. Ái sár ái Káláu a tabar gam mai. Áá, kápate hut tili kamu songsong, kápte. A hut tili artangan sár si Káláu, má ngorer kápate arwat ngo tekes na para agas pasi sang ngo ái ákte liu kabin i lain ninsin.

Rom 10:9,10

A ngoromin. Sinih na para aposoi mai ngudun ngo ái Iesu ái á Konom, má na ruruna ami bál sang ngo ái Káláu a aptur kalengnai tili minat, kálámul er ái Káláu na aliwi. Git ruruna mai bál git ngo ái Karisito ákte mat mái Káláu ákte aptur kalengnai, má ngorer ái Káláu a mák anokwa pas git ngo git nokwan i mátán. Má git para aposoi mai ngus git ngo ái Iesu ái á Konom, má ngorer ái Káláu a aliu pas git.



Ioanes 3:16,17

Mái Káláu a lala mámnai matananu i naul matmatngan pokon no. Má ngorer ák inngasi kán armámna má ák tarwa palai kán Kalik alal ur main i naul bim, suri ái rung er di ruruna on, kápdate hiru áklis. Kápte. Da atur páptai sang i liu muswan er a kis áklis. Má ngorer mul, ái Káláu kápate tarwai Natun suri nagogon má tari rangrangas ur singin matananu. Kápte. A hut suri na aliu pas di sang alari kandi sápkín.



1 Ioanes 5:11-13

Má kán apapos ái Káláu uri narsá git a ngoromin: ái Káláu ákte tari si git á liu muswan er a kis áklis, má Natun ái Káláu ái sang á káplabin á liu erei. Ái sinih a kes mai Natun ái Káláu, liu erei ákte kusak mul ur on á kálámul er. Mái sár ái sinih kápate kes mai Natun ái Káláu, ái kápate atur páptai liu áklis. Má tan táit er iakte le on ur si gam er gam ruruna i ngisán Natun ái Káláu. Má iau le on ngorer suri gama mánán tusi ngo gamáte top on má á liu muswan er a kis áklis.



Mataio 26-28; Luka 22-24; Ioanes 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Sursurunga NT (sgz) © 2009, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/441/MAT.1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

